



LÀNG TRẺ EM SOS
VIỆT NAM

VĂN PHÒNG
LÀNG TRẺ EM SOS VIỆT NAM
Ngõ 1, Đường Phạm Văn Đồng
Phường Mai Dịch, Quận Cầu Giấy
TP. Hà Nội, VIỆT NAM
Tel: +84.4.37644019/ 37641229
Fax: +84.4.37644020
Email: office@sosvietnam.org
www.sos-childrensvillages.org

Số: 45 /SOSVN

Hà Nội, ngày 04 tháng 02 năm 2020

V/v: Quyết toán và kiểm toán năm tài chính 2019

Kính gửi: Các đơn vị trực thuộc Làng trẻ em SOS Việt Nam

Thực hiện các Thông tư của Bộ Tài chính: Thông tư số 137/2017/TT-BTC ngày 25/12/2017 quy định xét duyệt, thẩm định, thông báo và tổng hợp quyết toán năm; Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước, Văn phòng Làng trẻ em SOS Việt Nam thông báo nội dung, kế hoạch chương trình và lịch xét duyệt, thẩm định quyết toán của phòng Kế toán Văn phòng Làng trẻ em SOS Việt Nam và lịch kiểm toán của nhóm kiểm toán Công ty TNHH Kiểm toán Ernst & Young Việt Nam đến các đơn vị như sau:

1. **Nội dung làm việc:** Quyết toán và kiểm toán toàn bộ hoạt động tài chính năm 2019 của đơn vị bao gồm kinh phí hoạt động và kinh phí sửa chữa lớn, đầu tư xây dựng cơ bản trong dự toán được duyệt;

2. **Thời gian, địa điểm và phân công các cá nhân thực hiện nhiệm vụ thẩm định quyết toán và kiểm toán năm 2019:** Chi tiết lịch dự kiến thời gian làm việc đính kèm;

3. **Hồ sơ, tài liệu phục vụ xét duyệt, thẩm định quyết toán và kiểm toán năm 2019:** Yêu cầu các đơn vị chuẩn bị đầy đủ tài liệu, sổ sách, chứng từ kế toán và các hồ sơ tài liệu thời kỳ trước, sau có liên quan đến hoạt động tài chính năm 2019, báo cáo tài chính và báo cáo quyết toán năm 2019;

4. **Thủ trưởng các đơn vị trực thuộc Làng trẻ em SOS Việt Nam có trách nhiệm thực hiện các nhiệm vụ sau:**

- Chấn chỉnh, khắc phục những tồn tại trong công tác quản lý tài chính, kế toán, tài sản đã được Văn phòng Làng trẻ em SOS Việt Nam, Kiểm toán quốc tế và các cơ quan có thẩm quyền khác kiến nghị xử lý, chấn chỉnh;

- Xử lý công nợ, số dư kinh phí cuối năm, nộp các khoản phải nộp vào Ngân sách Nhà nước, khóa sổ kế toán theo đúng quy định;

- Lập, tổng hợp và gửi Báo cáo tài chính, báo cáo quyết toán năm 2019 theo đúng biểu mẫu và thời hạn quy định;

- Tăng cường công tác tự kiểm tra tài chính, kế toán của đơn vị mình, đảm bảo đúng quy định và không được để sai sót, vi phạm xảy ra.

Văn phòng Làng trẻ em SOS Việt Nam thông báo để các đơn vị triển khai thực hiện các nhiệm vụ nêu trên. / *me*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Giám đốc vùng (e-copy);
- Lưu VT, KT.

GIÁM ĐỐC QUỐC GIA



LỊCH DỰ KIẾN THỜI GIAN THẨM ĐỊNH QUYẾT TOÁN NĂM TÀI CHÍNH 2019 TẠI CÁC ĐƠN VỊ

TT	Tên đơn vị	Thời gian kiểm tra hồ sơ, chứng từ và thẩm định quyết toán	Phụ trách chung về công tác xét duyệt, thẩm định quyết toán	Người thực hiện	Địa điểm kiểm tra, thẩm định quyết toán	Ghi chú
1	Làng trẻ em SOS Huế	Từ 10/02/2020 đến 11/02/2020	Nguyễn Thị Minh Chính	Chu Thị Luyện - Vũ Thị Thu Dung	Đơn vị gửi toàn bộ hồ sơ, chứng từ quyết toán ra Văn phòng Làng trẻ em SOS Việt Nam để kiểm tra soát xét chứng từ	Thông qua Biên bản quyết toán tại Văn phòng Làng trẻ em SOS Việt Nam. Riêng dự án Đà Lạt thông qua Biên bản xét duyệt quyết toán tại đơn vị
2	Làng trẻ em SOS Bến Tre	Từ 12/02/2020 đến 15/02/2020		Chu Thị Luyện - Vũ Thị Thu Dung		
3	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Bến Tre	Từ 17/02/2020 đến 19/02/2020		Vũ Thị Thu Dung - Chu Thị Luyện		
4	Làng trẻ em SOS Pleiku	Từ 20/02/2020 đến 24/02/2020		Vũ Thị Thu Dung - Chu Thị Luyện		
5	Làng trẻ em SOS Việt Trì	Từ 25/02/2020 đến 28/02/2020		Vũ Thị Thu Dung - Chu Thị Luyện		
6	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Việt Trì	Từ 02/3/2020 đến 04/3/2020		Chu Thị Luyện - Vũ Thị Thu Dung		
7	Trường trung cấp nghề Herman Gmeiner Việt Trì	Từ 05/3/2020 đến 07/3/2020		Vũ Thị Thu Dung - Chu Thị Luyện		
8	Làng trẻ em SOS Đồng Hới	Từ 09/3/2020 đến 11/3/2020		Chu Thị Luyện - Vũ Thị Thu Dung		
9	Làng trẻ em SOS Vinh	Từ 12/3/2020 đến 16/3/2020		Chu Thị Luyện - Vũ Thị Thu Dung		
10	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Vinh	Từ 17/3/2020 đến 19/3/2020		Vũ Thị Thu Dung - Chu Thị Luyện		
11	Làng trẻ em SOS Thái Bình	Từ 20/3/2020 đến 24/3/2020		Chu Thị Luyện - Vũ Thị Thu Dung		
12	Làng trẻ em SOS Đà Lạt	Từ 25/3/2020 đến 28/3/2020		Chu Thị Luyện - Vũ Thị Thu Dung		
13	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Đà Lạt	Từ 30/3/2020 đến 01/4/2020		Vũ Thị Thu Dung - Chu Thị Luyện		
14	Làng trẻ em SOS Hà Nội	Từ 03/4/2020 đến 08/4/2020		Vũ Thị Thu Dung - Chu Thị Luyện		
15	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Hà Nội	Từ 09/4/2020 đến 11/4/2020		Chu Thị Luyện - Vũ Thị Thu Dung		
1	Làng trẻ em SOS Quy Nhơn	Từ 10/02/2020 đến 13/02/2020	Nguyễn Thị Minh Chính	Nguyễn Thị Minh Nhung - Lưu Thị Hòa	Đơn vị gửi toàn bộ hồ sơ, chứng từ quyết toán ra Văn phòng Làng trẻ em SOS Việt Nam để kiểm tra soát xét chứng từ	Thông qua Biên bản quyết toán tại Văn phòng Làng trẻ em SOS Việt Nam. Riêng dự án Cà Mau thông qua Biên bản xét duyệt quyết toán tại đơn vị
2	Làng trẻ em SOS Cà Mau	Từ 14/02/2020 đến 18/02/2020		Nguyễn Thị Minh Nhung - Lưu Thị Hòa		
3	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Cà Mau	Từ 19/02/2020 đến 21/02/2020		Lưu Thị Hòa - Nguyễn Thị Minh Nhung		
4	Làng trẻ em SOS Thanh Hóa	Từ 24/02/2020 đến 27/02/2020		Lưu Thị Hòa - Nguyễn Thị Minh Nhung		
5	Trường tiểu học Hermann Gmeiner Thanh Hóa	Từ 28/02/2020 đến 02/3/2020		Nguyễn Thị Minh Nhung - Lưu Thị Hòa		
6	Làng trẻ em SOS Nha Trang	Từ 03/3/2020 đến 06/3/2020		Lưu Thị Hòa - Nguyễn Thị Minh Nhung		
7	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Nha Trang	Từ 09/3/2020 đến 11/3/2020		Nguyễn Thị Minh Nhung - Lưu Thị Hòa		
8	Làng trẻ em SOS Điện Biên Phủ	Từ 12/3/2020 đến 16/3/2020		Lưu Thị Hòa - Nguyễn Thị Minh Nhung		
9	Trường TH&THCS Hermann Gmeiner Điện Biên Phủ	Từ 17/3/2020 đến 19/3/2020		Nguyễn Thị Minh Nhung - Lưu Thị Hòa		
10	Làng trẻ em SOS Đà Nẵng	Từ 20/3/2020 đến 24/3/2020		Lưu Thị Hòa - Nguyễn Thị Minh Nhung		
11	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Đà Nẵng	Từ 25/3/2020 đến 27/3/2020		Nguyễn Thị Minh Nhung - Lưu Thị Hòa		
12	Làng trẻ em SOS Hải Phòng	Từ 30/3/2020 đến 03/4/2020		Nguyễn Thị Minh Nhung - Lưu Thị Hòa		
13	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Hải Phòng	Từ 04/4/2020 đến 07/4/2020		Lưu Thị Hòa - Nguyễn Thị Minh Nhung		
14	SOS Làng trẻ em thành phố Hồ Chí Minh	Từ 08/4/2020 đến 11/4/2020		Nguyễn Thị Minh Nhung - Lưu Thị Hòa		
15	Trường phổ thông Hermann Gmeiner Gò Vấp	Từ 13/4/2020 đến 15/4/2020		Lưu Thị Hòa - Nguyễn Thị Minh Nhung		

Ghi chú:

- Tên người thực hiện in đậm chịu trách nhiệm lập Biên bản kiểm tra, xét duyệt thẩm định quyết toán
- Từ ngày 10/02/2019 đến 15/4/2020, cả phòng soát xét, đối chiếu số liệu với chứng từ đơn vị gửi tại phòng Kế toán Văn phòng Làng trẻ em SOS Việt Nam
- Cả phòng trao đổi thống nhất cách thức và phương pháp kiểm tra quyết toán các đơn vị ngày 07/02/2020
- Cả phòng thảo luận tổng hợp về kết quả thẩm tra, xét duyệt quyết toán ngày 20/4/2020

GIÁM ĐỐC QUỐC GIA DUYỆT



Lê Minh Giang



LỊCH KIỂM TOÁN NĂM TÀI CHÍNH 2019 CỦA CÔNG TY TNHH ERNST & YOUNG

Dự án	Tên trưởng nhóm	Lịch trình				
		Cà Mau	Bến Tre	Nghệ An	Gò Vấp	
Nghệ An, Gò Vấp, Bến Tre, Cà Mau	Nhóm trưởng	Cà Mau	Bến Tre	Nghệ An	Gò Vấp	
	Đào Quốc Hiếu - 0987296535	6/4 => 8/4	9/4 => 11/4	13/4 => 15/4	16/4 => 18/4	
Nha Trang, Đà Nẵng, Huế, Pleiku, Quy Nhơn	Nhóm trưởng	Pleiku	Quy Nhơn	Nha Trang	Đà Nẵng	Huế
	Nguyễn Phương Mai - 0839570466	30/3 => 1/4	1/4 => 3/4	3/4 => 6/4	6/4 => 9/4	9/4 => 11/4
Việt Trì, Điện Biên, Thái Bình, Hà Nội	Nhóm trưởng	Việt Trì	Điện Biên	Thái Bình	Hà Nội	
	Phạm Hoàng Đức - 0399010874	30/3 => 1/4	2/4 => 4/4	6/4 => 8/4	12/4 => 15/4	
Đồng Hới, Đà Lạt, Hải Phòng, Thanh Hóa	Nhóm trưởng	Đồng Hới	Đà Lạt	Thanh Hóa	Hải Phòng	
	Lê Quốc Chính - 0911234468	30/3 => 1/4	2/4 => 4/4	6/4 => 8/4	8/4 => 11/4	
Văn phòng	Phạm Thị Thanh Phương - 0839570466	Tháng 4& tháng 5/2020				



hcs